

## 纽约证券交易所双喜临门

### 两家中国公司同日挂牌，危机爆发后中国企业首度叩开纽交所主板市场大门

2009年6月24日·纽约——在经历了金融危机中近10个月的沉寂之后，中国公司再次叩开纽交所主板市场的大门。美国东部时间6月24日，上海康鹏化学有限公司和来自北京的多元环球水务有限公司在同一天登陆纽交所，分别以“CPC”和“DGW”为交易代码挂牌交易，在当日的纽交所掀起一阵“中国风”。在此前的首次公开募股（IPO）中，两家公司分别成功融得资金7,300万美元和8,800万美元。

上海康鹏化学有限公司是中国领先的精细专用化学产品高端外包生产商，同时也是中国销售量最大的含氟专用化学产品生产企业。在6月24日首日交易中，该公司股价一度冲高至10.5美元，最终收于9美元，与发行价持平。

总部位于北京的多元环球水务有限公司是中国领先的水处理设备提供商，其产品应用于保障居民生活和工业活动的清洁用水。该公司的股价在24日的首日交易中取得不俗的表现，首日开盘价为22.65美元，高开41.56%，当日收于21.87美元，较16美元的发行价涨幅达36.69%。

纽约泛欧交易所集团执行副总裁兼国际上市部总裁简学麟 (Ronald Kent) 表示：“康鹏化学和多元环球水务的加入，进一步壮大了我们不断成长的上市公司大家庭。截至目前，纽约泛欧交易所集团已经拥有70家来自大中华地区的上市公司。我们很高兴有机会为康鹏化学和多元环球水务提供上市平台，使他们进入美国资本市场并面对全球最为丰富的投资者资源。我们将努力为不断壮大的来自中国的上市公司队伍提供更加优质的客户服务、更有力的技术支持和更具影响力的品牌效应。”

为了庆祝公司的成功上市，上海康鹏化学有限公司董事长兼首席执行官杨建华带领公司管理层，敲响了纽交所今日的开市钟声。6月26日，多元环球水务有限公司首席执行官郭文华，也将在公司管理层的陪同下，敲响了当日纽交所的开市钟声。

截至目前，纽约泛欧交易所集团旗下市场，共有来自大中华地区的70家上市公司，总市值接近1万亿美元（数据截至2009年5月31日）。

#### **关于上海康鹏化学有限公司**

上海康鹏化学有限公司是中国领先的精细专用化学产品外包型制造商，是中国最大的专用含氟化学产品销售型制造企业。在专用化学产品制造方面，康鹏化学有限公司还提供工艺流程设计和开发服务，以实现终端用户合成产品所需的专用化学产品的高效化生产。康鹏化学有限公司的客户和终端用户包括电子、制药和农产品公司。更多信息，请访问：<http://www.chemspec.com.cn>

#### **关于多元环球水务有限公司**

多元环球水务有限公司是水处理及污水净化设备提供商，用于工业用水及市政供水系统。公司生产80多种产品，包括净水器，水过滤器，以及多种水净化系统（如紫外线消毒系统、臭氧灭菌装置、电去离子设备），砂水分离器等。公司产品销往全国，面向市政供水系统、发电厂、炼油厂，钢铁厂等企业和机构。该公司于1992年成立。

#### **关于纽约泛欧交易所集团**

纽约泛欧交易所集团（NYSE）是全球领先的、最多样化的证券交易所集团，提供多样化的金融产品和服务，包括现金股票、期货、期权、交易所交易产品、债券、市场数据以及商业技术解决方案等。纽约泛欧交易所集团的股票市场包括纽约证券交易所、泛欧交易所、NYSE Arca、纽约泛欧交易所集团全美证券交易所等，在全球拥有超过8000支上市产品，占全球现金股票交易量的近40%，其流动性在全球化交易所集团中首屈一指。纽约泛欧交易所集团旗下还拥有NYSE Liffe，按交易额计算，该市场是欧洲领先、全球第二位的衍生品交易市场。纽约泛欧交易所集团还通过旗下创新交易解决方案部门NYSE Technologies，提供多样化的全球商用技术、市场连通以及市场数据产品和服务。纽约泛欧交易所集团是标准普尔500指数成员，并且是标准普尔100指数成员中唯一的交易所公司。更多信息，请访问：[www.nyx.com](http://www.nyx.com)

#### **免责声明**

本新闻稿中含有根据1995年私人证券诉讼改革法案所界定的“前瞻性声明”，包括但不限于：有关纽约泛欧交易所集团的规划、目标、预期和意向的声明，以及其他关于过往和当前事实的声明。这些声明是基于纽约泛欧交易所集团目前的预期做出的，含有可能导致纽约泛欧交易所集团实际业绩与声明预期目标出现实质性差异的各种风险及不确定因素，包括但不限于：纽约泛欧交易所集团执行战略方案的能力、经济、政治和市场环境和波动、政府和行业法规、利率风险、美国和全球市场竞争、以及纽约泛欧交易所集团其他相关文件中陈述的因素，包括：纽约泛欧交易所集团向法国金融市场管理局提交的2007年注册声明（注册日期：2008年5月15日，注册号：R.08-054）、纽约泛欧交易所集团10-K报表中的2007年报以及其他向美国证券交易委员会或法国金融市场管理局提交的阶段性报告。另外，目前的预期是基于有可能发生变化的一系列假设做出的，实际业绩有可能高于或低于预期。这些预期并不表明纽约泛欧交易所集团所作的预期都是正确的。新闻稿中的相关信息仅于发布当日有效。本公司不承担更新本新闻稿中注明日期以后任何信息的义务。

